

# DÉLVIDÉKI LAPOK

TARSADALMI HETI LAP ES KRASSÓ-SZÖRÉNYMEGYE JEGYZŐI EGYLETÉNEK HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Lugos, Bonnaz-utca 10. szám.  
Kéziratok vissza nem adtnak.

Felelős szerkesztő:  
**PÁLFI ZOLTÁN.**

Megjelenik: SZERDÁN és SZOMBATON.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 7 frt -- kr. Negyed évre 1 frt 80 kr.  
Fél évre 3 frt 50 kr. Egyes szám ára 8 kr.

## Hivatalnok-szocializmus.

Ne tessék megbotránkozni, nem fogunk semmi lázító vagy felforgató eszméket pengetni e sorainkban, hanem igen is, fel akarjuk hívni az irányadó körök figyelmét a hivatalnoki kar ma már valóban tarthatatlan helyzetére. Épen azért használjuk ezen kifejezést is »hivatalnok szocializmus«, mert hisz a szocializmus a szó szoros értelmében véve, nem egyéb, mint elégedetlenség a mai társadalmi renddel. Ebből kifolyólag a társadalom különböző rétegeinek megfelelőleg különböző szocializmusról s így hivatalnok-szocializmusról is beszélhetünk.

A hivatalnoki kar a mai korban a társadalom legmostohább gyermeke. A hivatalnoki karnak szellemi képzettségénél fogva már magának mint embernek is nagyobb igényei vannak, mint más kevesebb előképzettségek igénylő foglalkozásuaknak; e mellett a társadalom is oly sokat követel tőlük, épen szellemi fölényük miatt, hogy a hivatalnok még a saját jogosult igényeit sem tudja kielégíteni; annál kevésbé képes megfelelni a társadalom vele szemben támasztott követelményeinek.

Ugy hisszük, mindenki osztani fogja ama nézetet, hogy első sorban az állam érdeke, hogy hivatalnokai a megélhetési viszonyoknak megfelelően legyenek díjazva. Mert tagadhatlan jelenség, hogy a hivatalnokok sanyaru anyagi helyzetük közepette nem bírnak és nem is bírhatnak annyi munkakedvvel, sem annyi ambícióval, a melyet jobb javadalmazás mellett kifejteni képesek volnának. Ezen sanyaru javadalmazás következménye azután, hogy ma egy munkakör számára több tisztviselőt kell alkalmazni, mint jobb javadalmazás esetén szükség volna, s még ekkor sem fog azon munka oly alaposan, oly lelkesedéssel és odaadással végezteni, mint azt egy lelkes s odaadással munkálkodó hivatalnoki kar teljesítené.

A hivatalnokok sanyaru javadalmazása tehát, nem hogy megtakarítást nem jelent az államháztartásban, hanem még a közigaz-

gatás rosszabbodását vonja maga után.

Hiszen, ha egybe vesszük az összes hivatalnoki kart, úgy bátran elmondhatjuk, hogy a társadalmunk zömét képező tagok  $\frac{8}{10}$ -ed része a legszerényebb megélhetési feltételekre is elégtelen évi 500 frton kénytelen tengődni. Városi, megyei hivatalnokok, tanítók s az összes állami hivatalnokok legnagyobb része évek hosszú során át 500 frtból kénytelen megélni.

És nézzük, talál-e jövedelemben az évi elkerülhetlen szükséglet fedezetet:

Lakás (3 fő után) 2 szoba és konyha, a megkivántatott mellékhelyiségekkel. . . . .	frt 150—
Ébéd (leves, hús, főzelék) 3 adag a 1 frt 20 kr. naponta, egy óra 36 frt, egy évre . . . . .	frt 432—
Vacsora (3 szafaládé, kenyérrel) 21 kr. naponta, egy óra 6 frt 30 kr., egy évre . . . . .	frt 75-60
Reggeli (1 liter tej naponta 8 kr., egy óra 2 frt 40 kr., egy évre . . . . .	frt 26-80
Cseléd bére havonta 3 frt, egy évre . . . . .	frt 36—
Mosás havonta 2 frt, egy évre . . . . .	frt 24—
Ruházkodás 3 emberre, átlag havonta 5 frt, egy évre . . . . .	frt 60—

Izgatottan, csaknem önfeledten ragadja meg a nő az ifju kezét s lázas, szakgatott hangon rebegi:

— Mit akar? — hová utazik?

S aztán, mintha megbánná a heveskedést, bágyadt, csüggedt mosolylyal bocsátja el a megragadott kezét s csak annyit tud mondani:

— Menjen! . . . Isten áldja meg! . . .

— Köszönöm Olga! — Köszönöm, hogy nem nehezíté meg a válás öldöklő perczeit, hogy nem . . .

— Hagyja félbe! . . . Hiszen szava jobban éget, mint a gyehena lángja, mint a pokol tüze! Menjen, áldja meg az Isten! Igyekezék felejteni, fátvolt takarni az én setét emlékemre! . . .

Hangos zokogásba fultak szavai, s könyei végig peregtek kimerült arcán.

— Oh ne szóljon így — ne beszéljen ily hangon Olga, mert felejteni kezdem, hogy mivel tartozom a halott bátyjaszellemeinek, a halott özvegyének! . . . Az a lázongó vér, mely ereimben atkozódik, győzni fog az ész rideg törvényen, s csak a szív, szerelem szavára hallgat . . . !

— Ne folytassa, mert érzem, hogy nőnek születtem, ki — szeret! . . . Ne folytassa, mert elfelejtkezve a köztünk tángóörvény setéjtéről, meggyaláznánk ennek a szent halottnak a szellemét, a kit miénknek nevezünk. Menjen! . . . Áldja meg az égura!

## TÁRZA.

### Tiltott szerelmek.

Ketten maradtak a halottas szobában. Hazamentek a vendégek, haza a sirató asszonyok.

Körül-körül járják a fagyos, jéghideg tetemet, melyet a koszorúk özöne vesz körül s azután leülnek szépen egymás mellé.

A nő, törtfényű beesett szemeit a halott sápadt arcára függeszti s valami halk, bubánatos zokogás veri föl a kis szoba rejtelmes csendjét.

A férfi komoran néz maga elé. Férfias, határozott arcán látszik, hogy valami belső láng, valami gyöttrő érzet emészti egész valóját.

Egy-egy bus sohaj, mi előtör kebléből — és semmi más.

A gyertya imbolygó, kísérteties világa, sápadt mezzel, halotti szinezettel vonja be az arcokat . . .

\*

Olyan férfihoz ment nőül, a kit nem szeretett. Kis, alacsony, nyomorék emberke volt, semmi bájjal, sem vonzó külsővel s ő azért még is odadobta magát kitárt karjai közé.

Megunta a leány életét, pedig alig

volt még több tizenhét évesnél — s férjhez akart menni.

Azé lett, a ki először megkérte.

Tudta is még, mi az a szerelem!

Hallott ugyan már róla beszélni, de azt hívé, hogy majd megjő az idővel, csak túl essenek a pap áldásán.

De azért, midőn az oltár előtt elrebegé az igent, s ragyogó szemei megpillanták férjének dalias alakú fivérét, ki szelid, jóakaró mosolylyal nézte az esketési ceremóniát — megremegett szívében egy hur, a szerelem hurja.

Midőn hazaértek, s az a kis, nyomorult emberke, kit aztán férjének kellett nevezni — szerelimitasan mosolygott reá, elsápadt s akkor látta már, hogy mily átok nehezedett az ő feje fölé!

\*

Hűségesen ápolta. Ott virrasztott a haldokló férj mellett, ott találta a reggel. S midőn hiába volt az éjszakázás s az orvos kimonda az elkerülhetetlen katasztrófát, odaborult az ágya fölé s telesirta sápadt, szikár kezét, forró, meleg könnyvel!

Valami kóbor szellő lopózik be a nyílt ablakon át s meglebegteti a halott sűrű füzeit. A gyertya lángja halványulni kezd, világa egyre sápadtabb fényvel vonja be a halott hideg arcát.

— Olga, — szól a fiatal ember — holnap a temetés után elutazom!

Iskola egy gyermeknek, még kicsi, egy évre . . . . .	frt 20.—
Egészségi kiadások (fürdés és borbély) havonta 2 frt, egy évre . . . . .	frt 24.—
És tekintettel arra, hogy egy 3 tagból álló családnak lehet betegség révén előre nem látható kiadásra számítani, egy évre . . . . .	frt 50.—
Évi összeg . . . . .	frt 908.40

s van rá fedezet: 500 frt fizetés s 100, 120, 150 vagy 180 frt lakáspénz, tehát a legjobb esetben 680 frt.

Itt áll a szomorú kép. Ebből világos, hogy a hivatalnoknak mindaddig, míg legalább 910 frt évi jövedelme nincs, az elkerülhetlenül szükséges életfeltételek fedeztetése végett vagy adósságokat kell csinálnia, vagy hivatalon kívüli munkálkodással szerzett keresettel kell a hiányt pótolnia. De úgy az államra, mint a társadalomra mindkét eset igen káros. Káros az első azért, mert ezzel a hivatalnokok a folytonos anyagi zavarokkal küzdve, nem képesek hivataluknak a kellő pontossággal megfelelni. Káros a második azért, mert a hivatalnokok hivatásszerű munkálkodásukkal úgy is annyira igénybe vannak véve, hogy ha még ezen kívül is kénytelenek foglalatostkodni, időnapelőtt munkaképtelenné válnak.

Ezenkívül, a fent említett adatok szerint, a kisebb javadalmazású hivatalnokoknak szórakozásra egyáltalán semmi költségük nincsen. Már pedig tudvalevő dolog, hogy a szellemi munkával foglalkozóknak szabad perczeikben okvetlen szórakozniok kell s erre okvetlen módot is kell nekik nyuj-

De egyet még is kérek: gondoljon majd néha-néha egy nőre, ki lemondott a világ pompájáról, fényéről, lemondott arról, a ki szíve ideálja volt, kit szeretett, lemondott, hogy gyászolhassa azt, kit szeretnie kell! . . .

Valami kimondhatatlan vergődés nyomai látszottak az ifjú arcán; harczra kelt szívében a feledés démona, a szerelem a vágy istenével; s a győzelem nagyon kétes volt.

Mellette áll egy asszony, kit rajongó szíve teljes szerelmével szeret s ki ép oly hévvel, ép oly odaadással imádja, s a háta mögött a fekete éjszaka, a válás szomorú köde!

Kétes volt a győzelem!

Már-már leküzdé a szív az észet. Már-már diadalmaskodott az érzelem, a logika térvényein, midőn szeméi a sápadt halott arcára esnek . . .

Feláll, megcsókolja a bátyja jéghideg vonásait, megfogja özvegye kezét, azt a szerelem hevében égő puha kezét.

— Isten veletek!

Egymás szeméibe néznek, szívök lángja a tüzes szemek delejes sugarán összeolvad s úgy rég visszatartott vágtyól, egy eltitkolt tomboló szenvedélytől hajtva, egymás karjaiba dőlnek!

A gyertya teljesen elégett. Egy utolsó lobbanással kialudt a lángja.

tani, mert különben elfásult, érzéketlen emberekké válnak.

E mellett a hivatalnokoknak nincs módjukban a kulturális egyleteket és mozgalmakat pártolni és támogatni, mert ehhez a szellemi tehetség mellett némi anyagi képességgel is kell bírnia, ez utóbbival pedig mindenki rendelkezik, csak a hivatalnok nem.

Oly bajok, sok szomorú helyzetek ezek, melyeket kell, hogy szívére vegye s kell, hogy maga is ama hő óhajának adjon kifejezést, hogy hivatalnokainknak szellemi képzettségüknek s állásuknak megfelelő existenciát biztosító anyagi eszközöket kell rendelkezésre bocsátani. — Mert ez egyik fő és lényeges eszköz arra, hogy kulturánkat fejlesszük, ha ez iránybani tevékenységét mindazok kifejthetnek, kiknek ez szellemi képességüknel fogva feladatuk is.

## UJDONSÁGOK.

**Személyi hírek.** Pogány Károlyné ó méltósága szerdán erdélyi birtokokról Lugosra visszaérkezett, Pogány Károly főispán ellenben a facseti s még hátralevő járasokban tovább folytatja a már megkezdett hivatalos vizsgálatot. — Asbóth Aladár árvaszéki elnök tegnap hivatalos ügyben Karánsebesre utazott.

**Hymen.** Stift Oszkár m. kir. honvéd-főhadnagy e hó 24-én eljegyezte Marsovszky Margit kisasszonyt, Marsovszky Árpád polgármester és neje szép és bájos leányát. — Ugyancsak e napon tartotta eljegyzését Soborsinban madunici Mihálik Árpád Kiss Adrién kisasszonnyal.

**Halálozás.** Mint nekünk fájdalomtelt szívvel jelentik, folyó hó 24-én, este 6 óraker, életének 36-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt Krézsek Istvánné szül. Fiedler Emilia. A megboldogult földi maradványa ugyane hó 27-én, délelőtt 10 óraker az ev-ref. egyház szertartása szerint a római katolikus temetőben örök nyugalomra tétetett. Az elhunyt rokonai, barátai és ismerősei szép számmal jelentek meg. Legyen könnyű a hant drága porainak!

**Uj honvéd-hadnagyok.** A király 1899. évi január hó 1-iki ranggal számos honvéd-hadapród-tiszthelyettést nevezett ki honvéd-hadnagygyá. A legelsőik között van Litsek Géza, dr. Litsek Ákos herculesfürdői orvos fia, ki a nagyszabeni 23. gyalogezredhez és Knézy József, Vimmer Józsefnek unokája, ki a szegedi 5. honvéd-gyalogezredhez lett kinevezve hadnagynak. Kinevezettek továbbá tartalékos hadnagyokká: a verseczi 7. honvéd-gyalogezredhez Friebe Alfréd, Peplovszky László, Suján Ferencz, Kirchmayer József, Margitay Jenő, Pfeifer Gyula, Steiner Győző, Kiss Aladár, Hoffer Jenő, Székely Dezső, Szokolay Jenő; a lugosi 8. honvéd-gyalogezredhez: Sidlovits Kalmán Béla, Renner Ignác, Fischer Ödön, Papp Károly, Liszer János, Csulay Albert, Domány Arthur, Szatmáry Ferencz és Polacsek Oszkár.

**Sylvester-est.** A lugosi magyar Casino f. hó 31-én társas vacsorát rendez a casino helyiségeiben. — Mint halljuk, a társas vacsorán hölgyek is nagy számmal fognak

megjelenni. Tagok vendégei szívesen látatnak.

**Áthelyezett hivatal.** A selyemtenyészési főfelügyelőség, mely már 3 év óta Orsován volt elhelyezve, új kerület-beosztással Lugosra tétetett át. Az alkalmazásban lévő személyzet már a jövő hó elején fog városunkba költözni.

**Letartóztatott nagybérő.** Óriási fel-tűnést keltett e napokban Szívós Endre szákuli nagybérő letartóztatása. Szívós 3 év óta egy asszonnyal báró Radossevich Lajosnétól egy bérletet tart, a mely bérlethez társnője 25 ezer forintot adott át Szívósnak, azon kikötéssel, hogy ő is ugyanannyi összeggel járul a bérlethez. 3 év óta a bérő-társnő sem hasznot, sem pénzének kamatját nem látta s elszámolni sem akart. Szívóst a társnője feljelentette s kiadták ellene a letartóztatási parancsot s így Szívós ur pár nap óta a királyi ügyészség fogházának karácsonyi vendége.

**Báró, ügyvéd és zugirász.** Bárónak született, ügyvéd lett s jelenleg zugirász. Él városunkban egy ily fajta uriember is. Az utóbbi időben egyes hatóságoknál igen elszaporodtak az egyirásu beadványok, melyek mindegyike egy hallgatásra ítelt ügyvéd tollából erednek. Káros következményei, hogy a felek drágán fizetik meg az ily kérvényeket s legtöbb esetben minden alapot nélkülöznek. Így azután a fél számára előnnyel nem bírnak. Ideje volna már ezen is segíteni.

**Vesztett eb.** A napokban Popa Emilia lugosi lakosnőt megmart egy kutya. A városi főorvos megvizsgálván a sebet, konstatalta, hogy a marás egy veszett ebtől ered s ezért a szerencsétlent kedden este a Pasteur-féle intézetbe Budapestre szállították. Král rendőrkapitány ugyanakkor a törvény ez esetre szabta paragrafusai értelmében a kutyák ellen 40 napi zárt rendelt el.

**A ki karácsonykor lett öngyilkos.** A temesvár-gyárvárosi Magyar-utczában Tar Zsuzsanna karácsony vasárnapján kötényével fölakasztotta magát. Szegény napszámosnő volt; az ura elhagyta s ezért előbb az italba fojtotta buját-bánatát. Karácsonykor, a mikor mindenki a szeretet ünnepének örült, elhatározta, hogy megváltik az amugy is nyomoruságos életétől. Könyvét a nyaka körül hurkolta s csak mikor már nem volt élet benne, találták meg a ház lakói.

**Változások Herkulesfürdőn.** Nemesak Herkulesfürdőn, de az egész vidéken általános örömet keltett egy híreσκε, mely tudatta, hogy a jövő évtől kezdve Magyarország legelső fürdője ismét állami kezelésbe vétetik s az eddigi bérők kezéből, a kik csupan haszonra dolgoztak, kivéttetik a fürdő. A hír hallatára nagy öröm volt a fürdőn, sok magánházon zászló lengett s az napon nagy mulatság volt. Az albérők is fellélekztek, hogy végre-valahára reájok is jobb napok fognak virradni s nem kell keserves szerzeményüket a főbérlet telhetetlen zsákjába önteniök. A fürdőfelügyelőség az egyes bérloket már is felszólította, hogy ajánlataikat minél előbb tegyék meg, a főbérletet pedig, hogy a berendezésre vonatkozó követelés iránt haladéktalanul ajánlattal álljon elő. A letározás most van folyamatban s a január elején lejövő miniszteri kiküldöttek, ha egyezsége juthat a főbérlettel, mindent átvesz tőle, ha pedig tulmagas követeléssel állanak elő, az egész fürdő ujong rendzetetik be. Ideje is volt, hogy átvegye az állam a fürdőt, mert már alig mert közp-vagyonnal bíró ember Herkulesbe menni, mert ott egy saison egy vagyont emésztett meg.

**Teljes holdfogyatkozás.** Mult éjjel, azaz keddről szerdára, hosszabb szünet után, nagyszerű teljes holdfogyatkozás állott be, a mely jelenet különösen vidékünkön volt szemlélhető. A fogyatkozás kezdett 10 óra 48 perczkor, a teljes fogyatkozás pedig 11 óra 57 perczkor, a teljes fogyatkozás végződött 1 óra 27 perczkor, maga a fogyatkozás pedig 2 óra 37 perczkor. Az utolsó ily teljes holdfogyatkozás 1895. évi márczius 11-én és szeptember 4-én volt.

**A koronaszámítás elmarad.** A kötelező korona- és fillérszámítás, amelynek a jövő év első uapján kellett volna megkezdődni, bizonytalan időre elmarad. A pénzügyminiszter újabbban ugyanis arról értesítette a pénzügyigazgatóságokat, valamint a városokat és megyéket, hogy 1899-ben továbbra is csak forintokban és krajczárokból számítsanak, félretételével ama nyomtatványoknak, amikben koronák és fillérek szerepelnek.

**Erzsébet királyné ösztöndíj-alapítványra** a következők adakoztak:

Dittrich Józsefné urnő 381. sz. gyűjtőívén: Gavaldik Mária 1 frt, Kratochvill Lajos 25 kr., Lányi János 50 kr., Gottescha József 20 kr., Várady Béla 30 kr., Stefan József 50 kr., Faragó Kálmán 30 kr., Holcze Ádám 25 kr., Gottescha Béla 50 kr., Weletin 50 kr., Schannen Gábor 25 kr., Korb Ferencz 20 kr., Csamperlik Vilmos 20 kr., Laub János 15 kr., Kibicz Ferencz 20 kr., Kimák József 15 kr., Brandsteller F. 50 kr., Muth János 1 frt, Leitner Mihály 50 kr., Dittrich Józsefné 50 kr., Dittrich József 50 kr. — Összesen 8 frt 45 kr.

Rozgonyi Alajosné urnő 382. sz. gyűjtőívén: Rozgonyi Alajosné 1 frt, Rozgonyi Alajos 1 frt, Rozgonyi Lajos 25 kr., Rozgonyi Mariska 25 kr. — Összesen 2 frt 50 kr.

Pető Ernőné urnő 384. sz. gyűjtőívén: Köves Andor 50 kr., Pető Ernő 1 frt, Hammer Rezső 50 kr., Grünbaum Soma 50 kr., Ádám Adolfné 50 kr., Löbl Lipót 1 frt, Blum Adolf 1 frt, Wolf Vilmos 50 kr., Freund I. 50 kr., Salomon 50 kr., Wolf Mari 50 kr., Grimm Adolf 50 kr., Grosz Laczi 50 kr., Rosenzweig Adolf 50 kr., Steinhardt Arnold 50 kr., Klein Alfréd 50 kr., Dr. Mangiua 50 kr., Recht 1 frt, Grünberger Ede 50 kr., Haberehrn Antal 50 kr., Dr. Rotter 50 kr., Schatteles Viktor 50 kr., Dippon 1 frt, Holzner Gyula 50 kr., Popp 50 kr., Steyer 50 kr., Keppich Ede 1 frt, Feiks H. 3 frt, Dr. Blasko Lajos 50 kr., Sternheim Benő 1 frt, Makay 50 kr., S. F. 50 kr. — Összesen 22 frt.

Dr. Braun Adolfné urnő 385. sz. gyűjtőívén: Dr. Braun Adolfné 1 frt, Braun Erzsike 50 kr., Fischl Margit 50 kr., Hirschler Sándor 50 kr., Sinkovics 50 kr., N. N. 50 kr., Klein Lilike 50 kr., Dr. Braun Károly 1 frt, Braun Károlyné 1 frt, Braun Miklós 1 frt, Dr. Braun Adolf 1 frt. — Összesen 7 frt 50 kr.

Csegezy Lajosné urnő 410. sz. gyűjtőívén: Csegezy Lajos és neje 1 frt, Dr. Rosenthal Gyula 5 frt, Dr. Pártos Jenő 1 frt, Dr. Deutsch Mór 2 frt, Stern Ferencz 1 frt, Prostean Miklós 1 frt, Németh 1 frt, Dr. Frántl Nándor 2 frt, Dr. Dobrin György 1 frt, Dr. Jurca Cornél 1 frt, Dr. Pop Izidor 50 kr., Jakobovits Ignác 50 kr., Rachwalszky 1 frt. — Összesen 18 frt.

Bobora Jánosné urnő 411. sz. gyűjtőívén: Bobora Livia 1 frt. — Összesen 1 frt.

Kelbly Emilné urnő 412. sz. gyűjtőívén: Kelbly Emilné 1 frt, Wunderlich József 50 kr., Román Elek 50 kr. — Összesen 2 frt.

## IRODALOM és MŰVÉSZET.

### Színházi hét.

Letűntek ők, a hős fiak, duló csaták után...

Igen, a tündöklő meteorok elhullottak, de emlékek élni fog mindörökké. Nevök hallatára pedig a magyart évszázadok multán is meg fogja szállni az a nemes lelkesedés szent heve, melylyel apáink jogaikat kivívták s hiven megőrizték.

\*

Karácsony két napján, azaz vasárnap és hétfőn, a 48-as eseményekből néhány epizódot felölő színmű, az „Arany lakodalom” került színre. Az előadást mindkét este általános lelkesedéssel fogadták.

Koltay Jenő (Margittay) altábornagy és neje (Bokodyné) játékaról csakis dicsőreleg lehet megemlékezni. Ugyancsak általános tetszést aratott Szébeni „Mikula” szerepében, Bokody mint „Krausz bácsi” kitűnő volt. Reviczky Etel és Bándy Rózsika szépen énekeltek.

Másnap Ligethy a „Csókon szerzett völegény” énekes vigjátékában Reviczky Etel ritka routinsággal játszotta „Ábray Irén”-t s szép énekszámait szűnni nem akaró frenetikus tapsvihart keltették. Csontai (Farkas) jól adta szerepét, valamint méltó partnere Varga Anna is kifogástalanul kreálta az özvegy Esztit. Károlyi, Tukorai és Szilágyiné mókázásai homéri kacajra ingerelték a szép számú közönséget. Németh karnagy di-

rigáló talentuma pedig ez este is szépen jutott érvényre.

Szardán Offenbach „Szép Helená”-ja került színre. E remek operette iránt általános érdeklődés mutatkozott.

Felelős szerkesztő: Pálfi Zoltán.

1186. szám Gerbovecz község előljárósága. kig. 1898.

### Árlejtési hirdetmény.

Krassó-Szörény vármegye törvényh. bizottsága 184. kgy. 1898. — 47468 alisp. 1897. sz. határozatával Gerbovecz község községházának és iskolának helyreállítását 588 frt 17 kr. költséggel engedélyezvén, a helyreállítási munkálatok elvállalása végett az árlejtés 1899. évi január hó 8-án d. e. 10 órára a bányai körjegyzői irodába kitűzetik.

Erről vállalkozni szándékozók oly felhívással értesítetnek, hogy az árlejtés megkezdése előtt 10%-nyi bánatpénzt Gerbovecz község előljáróságánál fizessenek le. Az árlejtés megkezdése előtt benyújtott és kellő bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlatok is elfogadhatnak és tárgyalatni fognak.

Ajánlat tehető az összes munkálatokra egészben vagy munkanemenként külön-külön.

A műszaki terv és költségvetés a bányai körjegyzőségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Gerboveczen, 1898. évi decz. 5-én.

Szathmáry László George János körjegyző. h. közs. bíró.

## Kitűnő szilvorium és raki

legjutányosabban az általános ismert

Ohaba-Lungai Uradalmi Szilvorium- és Törköly-Fözde

irodájában

➔ Karánsebesen rendelhető. ➔

A ki pénzt akar megtakarítani és mégis kiváló árut óhajt venni, az

## Reiter Henrik

Hipsch-féle házban levő

➔ rőfös-üzletébe ➔

menjen, a hol ruhaszövetek, szőnyegek, kásmir és másnemű terítők; berlini kásmir és selyem-nyak- és fejkendők; különféle divat-barchent; nehéz finom nyakkendők, chiffon, vászon és kanavász, voila satin, asztalterítők, kenyérendők, törölközők és minden e szakmába vágó áruk a lehető legnagyobb választékban raktáron vannak.

Legfőbb igyekvésem lesz, hogy a t. közönséget kiváló jó és mégis olcsó áruimmal teljesen kielégítek, a miről meggyőződést szerezni kéri

kiváló tisztelettel

4-4

Reiter Henrik.



A teregovai járás főszolgabírájától.

730. szám / közig. 1898.

Pályázati hirdetmény.

Krassó-Szörény vármegye teregovai járásához tartozó teregovai, temes-szlatinai, örményesi és kornyai aljegyzői állásokra, melyek mindenike 450 frt évi fizetéssel és 50 frt lakbér-élvezetével van egybekötve — pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-ában körülírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket 1899. évi január hó 10-ig aláírottához nyújtsák be.

A választás napját később állapítom meg.

Terego, 1898. évi decz. hó 15-én.

Issekutz Aurel,  
főszolgabíró.

2-2



Nincs többé lábfájás

sem tyukszem sem izzadós láb  
sem bőrkeményedés sem lábdaganat  
sem fagyos láb sem lábégés

Rövid idejű viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle az egész világon szabadalmazott Asbest-talpbéléssel látja el.

Egyszerű párja 60 kr., kettős vastagsága 1 frt 20 kr.

Az Asbest-talpbétét kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22.500 pár szállított.

Szétküldés csakis utánvétellel vagy a pénz előleges beküldése és külön 10 kr. franco. Felvilágosítások és prospektusok, köszönetnyilvánítások ingyen.

Általános Asbestáru-gyár

betéti társaság

Budapest, VI. Sziv-utca 18. sz.

Egyedüli gyári raktára Lugoson:

a Mödlingi czipógyár

főkelepen 52-3

Szameth Róbert urnál.

1588. szám 1898.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíró-ság 1897. évi 10528. számú végzése következtében dr. Rozenthal Gyula lugosi ügyvéd által képviselt Lengyel Lőrincz szegedi bej. kereskedő czég végrehajtató javára dr. Petrovics István lugosi lakos 574 frt s jár. erejéig fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 743 frtra becsült különféle butorból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. bíróság 1898. V. I. 1217. számú végzése folytán 574 frt tőkekövetelés, ennek 1896. évi febr. hó 24. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 49 frt 50 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig Lugoson alperesek lakásán leendő eszközökre

1899. évi január hó 3-ik napjának délelőtt 11 órája

határidőül kintűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsaron alul is, el fognak adatni.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Lugoson, 1898. évi decz. hó 14-én.

Lenhardt Ferencz kir. bir. végreh.

**D**

élmagyarország legnagyobb műhelye. Számos elismerő irat izléses munkáért és szolid kiszolgálásért.

Készítője

mindennemű arany-, ezüst- és ékszer-tárgyaknak és vésnök.

Minden e szakmába vágó új munkák valamint javítások is a leggondosabban eszközöltetnek.

Arany- és ezüst-tárgyakat a legnagyobb árban vásárol és minták után meglepő szép ékszereket készít.

Steiner Adolf

Széchenyi-utca (Petza-féle házban).

Előnyös törlesztéses

kölesönök

ingatlanokra leendő bekebelezés mellett, 300 frittól kezdve, kaphatók. Régebbi kölesönök konvertáltak. Czim a kiadóhivatalban.

Amerikai zsebórák

nikelezve, a melynek szintartóságáért kezeség vállalatik. Az óraszerkezet pontosabb és jobb, mint a legdrágább zseborae.

Ára darabonként 3 frt, a míg a készlet tart. Ehhez szükségeltető láncz 60 krért.

Önműködő borotva

valódi solingeni penge, számos kiállításon kitüntetve. Gyakorlat nem szükséges: tiszta és kényelmes munka, a melynél a megvágás lehetetlen és a melylyel a borbetegségek elkerülése mellett, penzt és időt takarítunk.

30-20

Darabja 3 forint.

A penge \*\*\*csillagos aczél, a többi alkaltrész alpaccából készült.

A penge külön 1 frtért kapható

Pollák Sándor főbizományosnál, Budapesten, V. Kálmán-utca 17. sz. alatt.

A ki egyszerre 5 darabot vesz, 1 darabot ingyen kap

Van szerencsénk a t. közönség b. tudomására adni, hogy f. évi december 15-től kezdődőleg a mai kívánalmaknak megfelelő

Dragomir és Gruits

a „Concordia“

temekezési vállalat tulajdonosai

LUGOSON

a gör.-kel. román egyház bazárjában.

temetkezési vállalatot

alapítottunk és megkérjük mindazokat, kiknek azon szomorú kötelességük támad, hogy halottjuk eltemetéséről kell gondoskodniok, hogy ezzel bennünket bizzanak meg; előre bocsátván, hogy a lehető legjutányosabban állunk a gyászolók rendelkezésére.

Nagy raktárt tartunk

ércz- és fakoporsók, siremlék és kereszttekben,

szintgy a legnagyobb választékban van virágkoszoru, szalag, szemfedő, párna, halotti ruha stb. és minden a temetkezéshez szükséges czikk, mely egyes darabokban is kapható.

Elfogad a külföldről vagy bárhonnán is halottszállítást.

Szíves megbízást kérnek

Dragomir és Gruits.

Traunfellner Karoly könyvnyomdája Lugoson.